

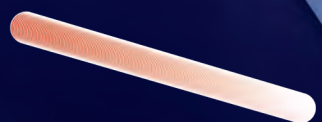
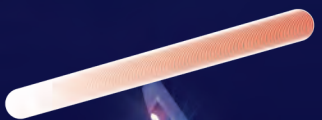
IMP

8^e édition

Lumino thérapie

Le grand retour des
bascules lumineuses!

ION



30
NOV.

28
JANV.

Place des Festivals



QUARTIER
DES SPECTACLES
MONTREAL

IMP / ULS ION /

UN VASTE TERRAIN DE JEUX LUMINEUX

30 BASCULES LUMINEUSES ET SONORES

A sound and light installation of 30 seesaws

DU DIMANCHE AU MERCREDI: 12h à 22h

Sunday to Wednesday: from noon to 10 p.m.

DU JEUDI AU SAMEDI: 12h à 23h

Thursday to Saturday: from noon to 11 p.m.

quartierdesspectacles.com/lumino

#luminothérapie

#quartierdesspectacles



Après avoir fait le tour du monde, l'œuvre **IMPULSION** revient à la place des Festivals

La place des Festivals devient un vaste terrain de jeux avec une série de 30 bascules participatives qui changent d'apparence quand elles sont en mouvement. En activant les bascules, vous allez créer une onde lumineuse et sonore produisant une composition éphémère en constante évolution. Cette installation ludique apporte une pulsation de chaleur aux courtes journées et sombres soirées d'hiver.

IMPULSE

Place des Festivals becomes a vast playground thanks to a series of 30 interactive seesaws that come to life when in motion. The seesaws form units of light and sound that can be activated by the public to create an ever-changing composition. By playing on the seesaws, people create a dynamic light and sound wave giving a pulse of warmth to the winter's short days and dark nights.

Conception et réalisation | *Design and execution:*

Lateral Office et CS Design, en collaboration avec EGP Group

Conception sonore | *Sound design:* **Mitchell Akiyama**

Production mécanique et fabrication | *Mechanical design and fabrication:* **Generique Design**

Production électronique et fabrication | *Electronic design and fabrication:* **Robocut Studio**

Production: **Partenariat du Quartier des spectacles**

LES LOINTAINES

VIDÉOPROJECTION | VIDEO PROJECTION

De nouvelles terres ont été découvertes! Dans un autre système solaire, des planètes habitables n'attendent plus qu'à être explorées. Une expédition spatiale se prépare, c'est un départ vers l'inconnu... Puisant dans la fascination collective pour le voyage et le cosmos, l'œuvre invite le public à embarquer au cœur de cette exploration spatiale onirique et extraordinaire.

New worlds have been discovered! In another solar system, habitable planets are just waiting to be explored. Soon an expedition will soar into the unknown... The public is invited to take part in this extraordinary, dreamlike space exploration inspired by our collective fascination with travel and the cosmos.



Dim. à mer. : du coucher du soleil à 23 h

Jeu. à sam. : du coucher du soleil à 1 h

Sun. to Wed.: from sunset to 11 p.m.

Thu. to Sat.: from sunset to 1 a.m.

**sauf du 7 au 10 décembre | * except Dec. 7 to 10*



Façade du pavillon Président-Kennedy de l'UQAM

(Avenue du Président-Kennedy coin rue Jeanne-Mance)

Création originale | *Original creation:* **Gentilhomme**

Directeurs de création | *Creative directors:* **Thibaut Duverneix et Mathieu Léger**

Réalisatrice et animatrice graphique | *Director & Motion designer:* **Amélie Petit Jean**

Animateurs graphique | *Motion designers:* **Simon Janelle et Josselin Bey**

Directeur artistique | *Art director:* **Geoffrey Skrajewski**

Designer graphique | *Graphic designer:* **Louis Robert**

Productrice de création | *Creation producer:* **Marie-Lou Bouchard**

Production: **Partenariat du Quartier des spectacles**